



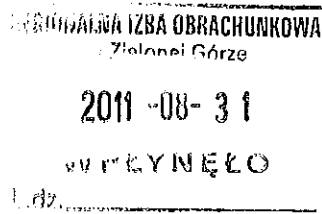
# Zarząd Powiatu Zielonogórskiego

ul. Podgórna 5

65-057 Zielona Góra

Zielona Góra 31.08.2011 r.

FN.3035.10.2011



Pan

**Ryszard Zajązkowski**

**Prezes**

**Regionalnej Izby Obrachunkowej  
w Zielonej Górze**

Zarząd Powiatu Zielonogórskiego działając na podstawie art. 266 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 Nr 157, poz. 1240 ze zm.) w załączeniu przekazuje informację o przebiegu wykonania planu finansowego za okres od 1 stycznia do 30 czerwca 2011 roku samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej i samorządowych instytucji kultury.

Jednocześnie informuję, że w dniu 31 sierpnia 2011 roku powyższa informacja została również przekazana Przewodniczącemu Rady Powiatu Zielonogórskiego.

PRZEWODNICZĄCY  
ZARZĄDU POWIATU

*Ireneusz Plechian*



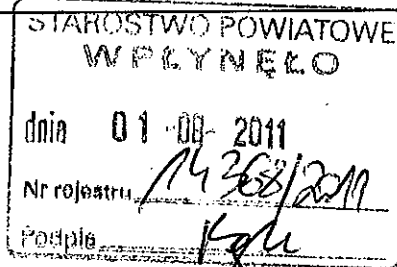
*Caraga*  
*Pani Dzwiałek*

VV

## SAMODZIELNY PUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ W SULECHOWIE

ul. Zwycięstwa nr 1  
66 - 100 SULECHÓW

tel./fax (0-68) 385 22 19 (Dyrekcja)  
NIP - 927 - 16 - 77 - 943



Sulechów, dnia 01.08.2011r.

Do  
Zarządu  
Powiatu Zielonogórskiego  
ul. Podgórna 5  
65-057 Zielona Góra

Nasz znak: E34/ *1480* /11

W nawiązaniu do Art. 265 pkt 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U. z 24 września 2009r. Nr 157, poz. 1240 ) oraz pisma Zarządu Powiatu Zielonogórskiego FN.3035.8.2011 z dnia 11.07.2011r., Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Sulechowie przekazuje półroczne sprawozdanie z wykonania planu finansowego jednostki za I półrocze 2011 roku.

Zestawienie faktycznego wykonania przychodów i kosztów, wyniku finansowego, zatrudnienia jak również innych wskaźników w I półroczu 2011 roku w porównaniu do danych przedstawionych w planie finansowym zostało przedstawione w załączonych tabelach.

Działalność szpitala w ciągu pierwszego półrocza 2011 roku charakteryzuje się ujemną rentownością. Strata powstała w wyniku realizacji inwestycji w postaci kompleksowego wyposażenia nowego budynku szpitala. Wartość wydatków wyniosła ogółem 5.512,5 tys. zł. Inwestycja została sfinansowana przy wykorzystaniu kredytu inwestycyjnego o wartości 2 mln zł oraz w pozostałej części ze środków własnych. Kwota 660 tys. zł weszła bezpośrednio w koszty w 2011 roku, natomiast 4.816,8 tys. zł jako środki trwałe stanowią od maja br. koszty w postaci odpisów amortyzacyjnych.

Z zestawień wynika, iż przychody z działalności operacyjnej w I półroczu 2011 r. Zakład zrealizował w 48,45 %, koszty operacyjne wyniosły natomiast 46,60 % planowanych.

Wartość przychodów ze sprzedaży wyniosła 10.534.630,00 zł przy kosztach działalności operacyjnej na poziomie 11.630.980,00 zł. Strata ze sprzedaży wyniosła – 1.096.350,00 zł i stanowi 34,11 % planowanej w 2011 roku.

Przychody finansowe zostały zrealizowane w 167,09 % i wyniosły 250.640,00 zł, natomiast koszty finansowe wyniosły 17.980,00 zł ( 17,98 % planowanych ), są to odsetki od kredytu inwestycyjnego w Banku Millennium SA.

Pozostałe przychody operacyjne zostały zrealizowane w 45,16 %, a pozostałe koszty operacyjne osiągnęły 1,71 % planowanych na rok 2011.

Wartość pozostałych przychodów operacyjnych wyniosła w I półroczu 2011 roku 270.980,00 zł, a wartość pozostałych kosztów operacyjnych 10.240,00 zł.

Zyski i straty nadzwyczajne nie wystąpiły.

Przychody ogółem zaplanowane do osiągnięcia przez szpital w 2011 roku zostały zrealizowane do końca czerwca w 49,15 %, natomiast koszty ogółem w 45,44 %.

W rezultacie wysokość poniesionej przez nasz zakład straty do końca czerwca 2011 roku wyniosła - 602.950,00 zł, co stanowi 19,06 % zaplanowanej wartości określonej w planie finansowym szpitala na 2011 rok ( zaplanowano stratę w wysokości – 3.164.090,00 zł ).

Szczegółowe wykonanie planu finansowego na 2011 rok do końca czerwca, między innymi w zakresie przychodów i kosztów w rozbiciu na poszczególne komórki oraz na rodzaj tych wielkości, zatrudnienie i inne wskaźniki przedstawione zostały w załączonych tabelach, zgodnie z przedstawionym planem finansowym jednostki.

Do niniejszej informacji załączono również zestawienie należności i zestawienie zobowiązań wg aktualnego stanu na dzień 30.06.2011r. z wyszczególnieniem wartości wymagalnych.

Wartość należności ogółem po uwzględnieniu odpisów aktualizujących należności wyniosła 1.965.076,92 zł, z tego 3,81 % stanowią należności wymagalne. Wśród należności ogółem główną pozycję stanowią należności z tytułu dostaw i usług, głównie z LOWNFZ, jest to niewymagalna kwota 1.578.684,01 zł.

Wartość zobowiązań SP ZOZ-u w Sulechowie wyniosła na koniec czerwca 2011 roku 3.270.458,79 zł, z tego 434,85 zł ( 0,07 % ) to zobowiązania wymagalne.

Z sumy wszystkich zobowiązań największą pozycję stanowią zobowiązania długoterminowe z tytułu zaciągniętego kredytu inwestycyjnego – 1.800.000,00 zł wg stanu na 30.06.2011r. ( 55,04 % wszystkich zobowiązań ), zobowiązania z tytułu dostaw i usług stanowią 31,52 % wszystkich zobowiązań, natomiast zobowiązania publicznoprawne stanowią 11,79 % zobowiązań.

Zgodnie z planem inwestycyjnym SP ZOZ na 2011 rok – Załącznik nr 7 – planowana wysokość nakładów inwestycyjnych na zakup sprzętu medycznego wyniosła 12.488.804,00 zł.

Na dzień obecny z planu finansowego zrealizowano kompleksowe wyposażenie bloku operacyjnego wraz z aranżacją w nowym obiekcie szpitala o łącznej wartości 2.952.747,13 zł, wyposażenie centralnej sterylizacji o wartości 779.997,96 zł, zakup łóżek szpitalnych wraz z szafkami przyłóżkowymi o wartości 365.973,12 zł oraz zakup pozostałego sprzętu medycznego i wyposażenia nowego budynku o łącznej wartości 1.413.785,13 zł.

Do końca czerwca 2011 roku szpital dokonał zakupów inwestycyjnych na łączną kwotę 5.512.503,34 zł.

Zestawienie całości zakupów inwestycyjnych zrealizowanych przez SP ZOZ dotychczas w bieżącym roku z podziałem na udział w finansowaniu środków z kredytu oraz środków własnych przedstawia Tabela będąca załącznikiem do niniejszej informacji.

Wydatki na usługi remontowe w 2011 roku wyniosły 44.446,78 zł i dotyczą zakończonego w styczniu br. remontu pokrycia dachowego w budynku Rehabilitacji przy ul. Niepodległości 19. Remont został zrealizowany ze środków własnych SP ZOZ.

Do 15 października 2011 roku wykonany zostanie projekt przebudowania Oddziału Wewnętrznego celem dostosowania budynku do wymagań unijnych.

Pozostałe zadania inwestycyjne określone w Załączniku nr 7 do Planu rzeczowo-finansowego SP ZOZ Sulechów na 2011 rok realizowane będą w miarę pozyskiwania środków unijnych oraz środków z zewnątrz.

Z poważaniem

**DYREKTOR**  
Samodzielnego Publicznego  
Zakładu Opieki Zdrowotnej  
w Sulechowie

*mgr Beata Kucui*

**SAMODZIELNY PUBLICZNY  
ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ.**  
66-100 SULECHOW. ul. Zwycięstwa  
tel./fax 385 22 19 tel. 385 20 71  
REGON 000310396 NIP 927-16-77-941

**PLAN RZECZOWO - FINANSOWY**  
Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej  
w Sulechowie na 2011 r.

Zestawienie przychodów i kosztów - wykonanie planu na 30.06.2011r.

Lp.	Nazwa	Przychody plan na 2011	Przychody wykonanie 30.06.2011	Przychody wykonanie w %	Koszty plan na 2011	Koszty wykonanie 30.06.2011	Koszty wykonanie w %	Strata/Zysk plan 2011	Strata/Zysk wykonanie 30.06.2011	Strata/Zysk wykonanie w %
1.	Lecznictwo stacjonarne	15 800 000,00	7 629 220,00	48,29%	19 187 000,00	9 115 060,00	47,51%	-3 387 000,00	-1 485 840,00	43,87%
2.	Lecznictwo specjalistyczne	1 653 860,00	632 850,00	38,27%	1 510 000,00	699 610,00	46,33%	143 860,00	-66 760,00	-46,41%
3.	Pomoc doraźna	2 800 000,00	1 540 630,00	55,02%	2 640 000,00	1 257 030,00	47,61%	160 000,00	283 600,00	177,25%
4.	Pozostałe	1 488 950,00	677 560,00	45,51%	1 619 900,00	559 280,00	34,53%	-130 950,00	118 280,00	-90,32%
5.	Zmiana stanu produktów	0,00	54 370,00		0,00	0,00		0,00	54 370,00	
	<b>RAZEM DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA</b>	<b>21 742 810,00</b>	<b>10 534 630,00</b>	<b>48,45%</b>	<b>24 956 900,00</b>	<b>11 630 980,00</b>	<b>46,60%</b>	<b>-3 214 090,00</b>	<b>-1 096 350,00</b>	<b>34,11%</b>
5.	Koszty i przychody finansowe (odsetki)	150 000,00	250 640,00	167,09%	100 000,00	17 980,00	17,98%	50 000,00	232 660,00	465,32%
6.	Koszty i przychody operacyjne	600 000,00	270 980,00	45,16%	600 000,00	10 240,00	1,71%	0,00	260 740,00	
7.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
8.	Koszty komornicze	0,00	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00	
	<b>OGÓLEM</b>	<b>22 492 810,00</b>	<b>11 056 250,00</b>	<b>49,15%</b>	<b>25 656 900,00</b>	<b>11 659 200,00</b>	<b>45,44%</b>	<b>-3 164 090,00</b>	<b>-602 950,00</b>	<b>19,06%</b>

BIURO KSIĘGOWY  
SP. Z O.O. w Sulechowie  
mgr Anna Wierzbicka

**DYREKTOR**  
Samodzielnego Publicznego  
Zakładu Opieki Zdrowotnej  
w Sulechowie  
mgr Beata Kuciń

Załącznik nr 1

do PLANU RZECZOWO - FINANSOWEGO  
 Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej  
 w Sulechowie na 2011 r.

Przychody wg zadań na 2011 r. - wykonanie na 30.06.2011r.

Lp.	Nazwa	Wykonanie ROK 2010	Plan ROK 2011	Wykonanie 30.06.2011r.	Wykonanie w % 30.06.2011r.
1.	Lecznictwo Stacjonarne	16 985 210,00	15 800 000,00	7 629 220,00	48,29%
2.	Lecznictwo Specjalistyczne	1 173 730,00	1 653 860,00	632 850,00	38,27%
3.	Pomoc doraźna	3 115 280,00	2 800 000,00	1 540 360,00	55,01%
4.	Rehabilitacja ambulatoryjna	353 500,00	340 000,00	150 140,00	44,16%
5.	Pozostałe usługi medyczne	672 730,00	690 000,00	346 390,00	50,20%
6.	Przychody z usług RUM	107 580,00	105 000,00	27 540,00	26,23%
7.	Pozostałe	351 610,00	353 950,00	153 760,00	43,44%
8.	Zmiana stanu produktów	-241 090,00	0,00	54 370,00	
	<b>RAZEM PRZYCHODY</b>	<b>22 518 550,00</b>	<b>21 742 810,00</b>	<b>10 534 630,00</b>	<b>48,45%</b>

Przychody wg zadań Plan na 2011 r.

Lp.	Nazwa	Wykonanie ROK 2010	Plan ROK 2011	Wykonanie 30.06.2011r.	Wykonanie w % 30.06.2011r.
1.	Przychody ze sprzedaży usług zdrowotnych w tym:	22 300 440,00	21 283 860,00	10 298 960,00	48,39%
2.	z NFZ	21 623 700,00	20 665 000,00	9 933 910,00	48,07%
3.	Dzierżawy: sprzętu, garaży itp.	4 300,00	4 000,00	2 090,00	52,25%
4.	Usługi na zewnątrz - sterylizacja	7 950,00	10 000,00	4 110,00	41,10%
5.	Czynsze i dzierżawy	294 870,00	299 000,00	132 250,00	44,23%
6.	Mieszkania zakładowe	32 430,00	30 000,00	16 640,00	55,47%
7.	Usługi RUM	107 580,00	105 000,00	26 210,00	24,96%
8.	Pozostałe przychody (energia, telefony, TR)	12 070,00	10 950,00	0,00	0,00%
9.	Zmiana stanu produktów	-241 090,00	0,00	54 370,00	
	<b>RAZEM PRZYCHODY</b>	<b>22 518 550,00</b>	<b>21 742 810,00</b>	<b>10 534 630,00</b>	<b>48,45%</b>

GLÓWNY KSIĘGOWY  
 SP ZOZ w Sulechowie

mgr Anna Wardęga

DYREKTOR  
 Samodzielnego Publicznego  
 Zakładu Opieki Zdrowotnej  
 w Sulechowie

mgr Beata Kuciń

Załącznik nr 2

do PLANU RZECZOWO - FINANSOWEGO  
 Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej  
 w Sulechowie na 2011 r.

Koszty wg rodzaju na rok 2011 - wykonanie na 30.06.2011r.

Lp	Nazwa	Wykonanie 2010 r.	Plan 2011 r.	Wykonanie planu 30.06.2011 r.	Wykonanie planu 30.06.2011 r. w %
1.	<b>Zużycie materiału w tym:</b>	<b>2 918 450,00</b>	<b>4 174 640,00</b>	<b>2 191 510,00</b>	<b>52,50%</b>
	- leki, środki pomocnicze	1 542 890,00	1 731 150,00	767 391,00	44,33%
	- sprzęt jednorazowego użytku	322 040,00	337 170,00	185 860,00	55,12%
	- odczynniki, materiały diagnostyczne	293 650,00	297 320,00	156 410,00	52,61%
	- paliwo	94 580,00	120 620,00	54 030,00	44,79%
	- pozostałe	665 290,00	1 688 380,00	1 027 819,00	60,88%
2.	<b>Zużycie energii</b>	<b>922 290,00</b>	<b>1 265 460,00</b>	<b>554 400,00</b>	<b>43,81%</b>
3.	<b>Żywność</b>	<b>371 550,00</b>	<b>397 070,00</b>	<b>182 760,00</b>	<b>46,03%</b>
4.	<b>Usługi obce</b>	<b>4 973 760,00</b>	<b>5 775 890,00</b>	<b>2 736 900,00</b>	<b>47,38%</b>
	- remontowe	0,00	536 010,00	44 450,00	8,29%
	- transportowe	6 820,00	8 710,00	6 430,00	73,82%
	- medyczne	4 356 990,00	4 686 330,00	2 339 880,00	49,93%
	w tym kontrakty	3 963 030,00	4 140 300,00	2 121 930,00	
	- pozostałe	609 950,00	544 840,00	346 140,00	63,53%
5.	<b>Podatki i opłaty</b>	<b>54 360,00</b>	<b>81 960,00</b>	<b>38 950,00</b>	<b>47,52%</b>
6.	<b>Wynagrodzenia w tym:</b>	<b>8 356 640,00</b>	<b>8 641 280,00</b>	<b>4 205 840,00</b>	<b>48,67%</b>
	- ze stosunku pracy	8 102 300,00	8 395 110,00	4 035 940,00	48,07%
	- z umowy zlecenia, o dzieło, kontrakty	254 340,00	246 170,00	169 900,00	69,02%
7.	<b>Świadczenia na rzecz pracowników w tym:</b>	<b>1 572 610,00</b>	<b>1 694 770,00</b>	<b>792 040,00</b>	<b>46,73%</b>
	- składki ZUS	1 432 450,00	1 531 940,00	720 600,00	47,04%
	- pozostałe	140 160,00	162 830,00	71 440,00	43,87%
8.	<b>Amortyzacja</b>	<b>1 244 110,00</b>	<b>2 704 500,00</b>	<b>807 030,00</b>	<b>29,84%</b>
9.	<b>Pozostałe koszty w tym:</b>	<b>156 760,00</b>	<b>221 330,00</b>	<b>121 550,00</b>	<b>54,92%</b>
	- podróże służbowe	5 260,00	6 500,00	2 850,00	43,85%
	- ubezpieczenia majątkowe i OC	148 520,00	210 430,00	115 070,00	54,68%
	- pozostałe	2 980,00	4 400,00	3 630,00	82,50%
	<b>RAZEM KOSZTY</b>	<b>20 570 530,00</b>	<b>24 956 900,00</b>	<b>11 630 980,00</b>	<b>46,60%</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
 SP ZOZ w Sulechowie  
*mgr Anna Wardęga*

DYREKTOR  
 Samodzielnego Publicznego  
 Zakładu Opieki Zdrowotnej  
 w Sulechowie  
*mgr Beata Kuciń*

**Załącznik nr 1 (do kosztów wg tytułów)**

Lp.	Wyszczególnienie	Wykonanie 2010 r.	Plan 2011r.	Wykonanie planu na 30.06.2011r.
1.	% udziału wynagrodzeń pracowniczych w kosztach ogółem	66,85	57,35	60,60
2.	% udziału kosztów rzeczowych w kosztach ogółem	33,15	42,65	39,40
	<b>RAZEM %</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
SP ZOZ w Sulechowie

*mgr Anna Wardęga*

DYREKTOR  
Samodzielnego Publicznego  
Zakładu Opieki Zdrowotnej  
w Sulechowie

*mgr Beata Kuciń*



**SAMODZIELNY PUBLICZNY  
ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ**  
66-100 SULECHÓW, ul. Zwycięstwa 1  
tel./fax 385 22 19    tel. 385 20 71  
REGON 000310396    NIP 927-16-77-943

Załącznik nr 3

do PLANU RZECZOWO - FINANSOWEGO  
Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej

w Sulechowie na 2011 r.

Koszty wg zadań - wykonanie na 30.06.2011r.

Lp.	Nazwa	Wykonanie 2010 r.			Plan 2011 r.			Wykonanie na 30.06.2011 r.		
		Nazwa	Liczba	Kwota	Nazwa	Liczba	Kwota	Nazwa	Liczba	Kwota
1.	Lecznictwo Stacjonarne	Łóżka	168	15 921 800,00	Łóżka	174	19 187 000,00	Łóżka	168	9 115 030,00
2.	Lecznictwo Specjalistyczne	Porady	25 819	1 180 130,00	Porady	25 200	1 510 000,00	Porady	13 417	699 610,00
3.	Pomoc doraźna	-		2 450 520,00	-		2 640 000,00	-		1 257 030,00
4.	Pozostałe koszty	-		1 018 080,00	-		1 619 900,00	-		559 310,00
	<b>Ogółem koszty</b>			<b>20 570 530,00</b>			<b>24 956 900,00</b>			<b>11 630 980,00</b>

Porady

Lp.	Nazwa	Wskaźnik	Wykonanie rok 2010	Plan 2011	Wykonanie 30.06.2011r.	Wykonanie w % 30.06.2011r.
1.	Specjalistyka	Porada	25 819	25 200	13 417	53,24%
	<b>RAZEM</b>		<b>25 819</b>	<b>25 200</b>	<b>13 417</b>	<b>53,24%</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
SP ZOZ w Sulechowie  
mgr Anna Watalęga

DYREKTOR  
Samodzielnego Publicznego  
Zakładu Opieki Zdrowotnej  
w Sulechowie

mgr Beata Kuciń

**SAMODZIELNY PUBLICZNY  
ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ**  
66-100 SULECHÓW, ul. Zwycięstwa 1  
tel./fax 385 22 19 tel. 385 20 71  
REGON 000310396 NIP 927-16-77-943

**Załącznik nr 4**

**do PLANU RZECZOWO - FINANSOWEGO  
Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej  
w Sulechowie na rok 2011**

**Zapotrzebowanie za świadczenia zdrowotne - wykonanie 30.06.2011r.**

**1. Lecznictwo zamknięte**

Lp.	Wyszczególnienie oddziałów	Koszt jednego osobodnia		Ilość osobodni		Wartość usług		Przychody		Wynik	
		Plan 2011	Wykonanie 30.06.2011r.	Plan 2011	Wykonanie 30.06.2011r.	Plan 2011	Wykonanie 30.06.2011r.	Plan 2011	Wykonanie 30.06.2011r.	Plan 2011	Wykonanie 30.06.2011r.
1.	Wewnętrzny	423,91	333,09	6 600	3 231	2 797 800,00	1 076 200,00	2 030 000,00	1 022 550,00	-767 800,00	-53 650,00
2.	Chirurgia	767,65	784,36	6 000	2 824	4 605 900,00	2 215 030,00	3 930 000,00	2 004 040,00	-675 900,00	-210 990,00
3.	Położniczo - Ginekologiczny	535,68	562,86	7 500	3 734	4 017 600,00	2 101 710,00	3 240 000,00	1 643 390,00	-777 600,00	-458 320,00
4.	Noworodkowy	509,62	530,47	3 000	1 356	1 528 850,00	719 320,00	1 655 000,00	800 240,00	126 150,00	80 920,00
5.	Rehabilitacja	127,72	122,09	20 150	9 066	2 573 550,00	1 106 890,00	2 450 000,00	1 031 770,00	-123 550,00	-75 120,00
6.	ORTA	2 672,09	2 534,03	1 100	585	2 939 300,00	1 482 410,00	1 850 000,00	802 410,00	-1 089 300,00	-680 000,00
7.	Centralna Izba Przyjęć	432,63	418,42	44 350	20 796	19 187 000,00	9 115 060,00	15 800 000,00	7 629 220,00	-3 387 000,00	-1 485 840,00
	<b>RAZEM</b>										

**2. Lecznictwo zamknięte**

Lp.	Wyszczególnienie oddziałów	Koszt jednego leczonego		Ilość leczonych		Wartość usług		Przychody		Wynik	
		Plan 2011	Wykonanie 30.06.2011r.	Plan 2011	Wykonanie 30.06.2011r.	Plan 2011	Wykonanie 30.06.2011r.	Plan 2011	Wykonanie 30.06.2011r.	Plan 2011	Wykonanie 30.06.2011r.
1.	Wewnętrzny	2 543,45	1 871,65	1 100	575	2 797 800,00	1 076 200,00	2 030 000,00	1 022 550,00	-767 800,00	-53 650,00
2.	Chirurgia	3 543,00	3 685,57	1 300	601	4 605 900,00	2 215 030,00	3 930 000,00	2 004 040,00	-675 900,00	-210 990,00
3.	Położniczo - Ginekologiczny	1 959,80	2 122,94	2 050	990	4 017 600,00	2 101 710,00	3 240 000,00	1 643 390,00	-777 600,00	-458 320,00
4.	Noworodkowy	1 798,65	1 802,81	850	399	1 528 850,00	719 320,00	1 655 000,00	800 240,00	126 150,00	80 920,00
5.	Rehabilitacja	2 548,07	2 406,28	1 010	460	2 573 550,00	1 106 890,00	2 450 000,00	1 031 770,00	-123 550,00	-75 120,00
6.	ORTA	22 610,00	20 306,99	130	73	2 939 300,00	1 482 410,00	1 850 000,00	802 410,00	-1 089 300,00	-680 000,00
7.	Centralna Izba Przyjęć					724 000,00	413 500,00	645 000,00	324 820,00	-79 000,00	-88 680,00
	<b>RAZEM</b>	3 045,56	2 858,59	15 300	7 094	19 187 000,00	9 115 060,00	15 800 000,00	7 629 220,00	-3 387 000,00	-1 485 840,00

3 045,56  
GŁÓWNY KSIĘGOWY  
SP ZOZ w Sulechowie  
Dyrektor  
Samodzielnego Publicznego  
Zakładu Opieki Zdrowotnej  
w Sulechowie

VV

**Załącznik nr 5**  
**do PLANU RZECZOWO - FINANSOWEGO**  
**Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej**  
**w Sulechowie**

**Zatrudnienie (etaty średnie) - wykonanie planu na 30.06.2011r.**

Lp.	Wyszczególnienie	Wykonanie 2010 r.	Plan 2011 r.	Wykonanie planu 30.06.2011 r.
1.	Lekarze med.	12,58	15	10,33
	Kontrakty	39	40	49
2.	Inny wyższy	9,58	10	10,33
	Kontrakty	1,25	1	0
3.	Średni	149,42	157	154
	Kontrakty	4	3	4
4.	Niższy	3,2	4	3
5.	Obsługa	39,6	40	39,17
	Umowa zlecenie	13,33	15	15
6.	Administracja	17,42	18	17,67
7.	RUM	5,16	5	5
-	Godziny niepełne	6,33	6,8	6,79
	<b>RAZEM</b>	<b>300,87</b>	<b>314,8</b>	<b>314,29</b>

GLÓWNY KSIĘGOWY  
SP ZOZ w Sulechowie

*mgr Anna Wardęga*

DIREKTOR  
Samodzielnego Publicznego  
Zakładu Opieki Zdrowotnej  
w Sulechowie

*mgr Beata Kuciń*

**SAMODZIELNY PUBLICZNY  
ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ**  
 5-100 SULECHÓW, ul. Zwycięstwa 1  
 tel./fax 385 22 19 tel. 385 20 71  
 REGON 000310396 NIP 927-16-77-943

**Załącznik nr 6**

**do PLANU RZECZOWO - FINANSOWEGO**  
**Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej**  
**w Sulechowie na rok 2011**

Wskaźniki (teżenie stacjonarne) - wykonanie na 30.06.2011r.

Lp.	Nazwa oddziału	Liczba łóżek			Osobodni			Średni pobyt			% wskaźnik wykorzystania łóżek			Liczba leczonych		
		Wykonanie 2010 r.	Plan 2011 r.	Wykonanie 30.06.2011r.	Wykonanie 2010 r.	Plan 2011 r.	Wykonanie 30.06.2011r.	Wykonanie 2010 r.	Plan 2011 r.	Wykonanie 30.06.2011r.	Wykonanie 2010 r.	Plan 2011 r.	Wykonanie 30.06.2011r.	Wykonanie 2010 r.	Plan 2011 r.	Wykonanie 30.06.2011r.
1.	Wewnętrzny	32	32	32	6 634	6 600	3 231	5,9	6,0	5,6	57	57	56	1 117	1 100	575
2.	Chirurgia	25	30	25	5 867	6 000	2 824	4,7	4,6	4,7	64	55	62	1 247	1 300	601
3.	Położniczo - ginekologiczny	32	33	32	7 442	7 500	3 734	3,6	3,7	3,8	64	62	64	2 043	2 050	990
4.	Noworodkowy	16	16	16	3 011	3 000	1 356	3,6	3,5	3,4	52	51	47	836	850	399
5.	Rehabilitacja	58	58	58	19 142	20 150	9 066	20,8	20,0	19,7	90	95	86	920	1 010	460
6.	OJTA	5	5	5	1 110	1 100	585	9,1	8,5	8,0	61	60	65	122	130	73
	<b>RAZEM</b>	<b>168</b>	<b>174</b>	<b>168</b>	<b>43 206</b>	<b>44 350</b>	<b>20 796</b>	<b>7,0</b>	<b>7,0</b>	<b>6,8</b>	<b>70</b>	<b>70</b>	<b>69</b>	<b>6 136</b>	<b>6 300</b>	<b>3 044</b>

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
 SP ZOZ w Sulechowie

*mgr Aneta Wądroga*

DYREKTOR

Samodzielnego Publicznego  
 Zakładu Opieki Zdrowotnej  
 w Sulechowie

*mgr Beata Kuciń*

**SAMODZIELNY PUBLICZNY  
ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ**  
66-100 SULECHÓW, ul. Zwycięstwa 1  
tel./fax 385 22 19 tel. 385 20 71  
REGON 000310396 NIP 927-16-77-943

**Wykaz należności SP ZOZ w Sulechowie na 30.06.2011r.**

Nr konta	Nazwa kontrahenta	Kwota ogółem	Wymagalne	Niewymagalne
200	Rozrachunki z odbiorcami	185 665,58	135 405,93	50 259,65
201	Rozrachunki z dostawcami	4 784,38	890,00	3 894,38
202	Rozrachunki z dostawcami z tytułu inwestycji	0,00	0,00	0,00
203	LOWNFZ Zielona Góra	1 578 684,01	0,00	1 578 684,01
204	Należn. z tyt. leczenia nieubezpieczonych	14 822,77	14 822,77	0,00
290	Odpisy aktualiz. rozrach. z LOWNFZ	0,00	0,00	0,00
290	Odpisy aktualiz. rozrach. z odbiorcami - konto 200	-84 956,96	-84 956,96	0,00
290	Odpisy aktualiz. należn. z tyt. leczenia nieubezp.	-3 180,90	-3 180,90	0,00
240-35	Rozrachunki z tyt. korygowanych faktur	29 651,94	30,00	29 621,94
300	Rozliczenie zakupu	0,00	0,00	0,00
<b>RAZEM</b>	<b>Należności z tytułu dostaw i usług</b>	<b>1 725 470,82</b>	<b>63 010,84</b>	<b>1 662 459,98</b>
225	Należności od LUS z tytułu podatku dochodowego	1,00	1,00	0,00
240/33	Sądowe świadczenia pieniężne - nawiazki	64 774,34	30 124,34	34 650,00
290	Odpisy aktualiz. nawiazki	-18 304,50	-18 304,50	0,00
234	Pozostałe rozrachunki z pracownikami - zaliczki	535,76	0,00	535,76
205	Należności wewnątrzzakład. - Fundusz Socjalny	29 881,00	0,00	29 881,00
249	Należności z tyt. pożyczek mieszkaniowych	162 718,50	0,00	162 718,50
	<b>NALEŻNOŚCI OGÓŁEM</b>	<b>1 965 076,92</b>	<b>74 831,68</b>	<b>1 890 245,24</b>

GLÓWNY KSIĘGOWY  
SP ZOZ w Sulechowie

mgr Anna Wiatrego

DYREKTOR  
Samodzielnego Publicznego  
Zakładu Opieki Zdrowotnej  
w Sulechowie

mgr Beata Kuciń

**Wykaz zobowiązań SP ZOZ w Sulechowie na 30.06.2011r.**

Nr konta	Nazwa kontrahenta	Kwota ogółem	Wymagalne	Niewymagalne
200	Rozrachunki z odbiorcami	415,13	0,00	415,13
201	Rozrachunki z dostawcami	514 610,66	434,85	514 175,81
202	Rozrachunki z tytułu inwestycji	0,00	0,00	0,00
207	Rozrachunki z tytułu kontraktów	169 557,88	0,00	169 557,88
300	Rozliczenie zakupu	346 234,28	0,00	346 234,28
<b>RAZEM</b>	<b>Zobowiązania z tytułu dostaw i usług</b>	<b>1 030 817,95</b>	<b>434,85</b>	<b>1 030 383,10</b>
220	Podatek od osób fizycznych	53 497,00	0,00	53 497,00
223	Podatek VAT	4 324,00	0,00	4 324,00
224	Podatek od nieruchomości	38 203,40	0,00	38 203,40
228	PFRON	0,00	0,00	0,00
229	ZUS	289 589,30	0,00	289 589,30
<b>RAZEM</b>	<b>Zobowiązania publicznoprawne</b>	<b>385 613,70</b>	<b>0,00</b>	<b>385 613,70</b>
230	Zobowiązania wobec pracowników z tyt. wynagrodzeń	0,00	0,00	0,00
234	Pozostałe rozrachunki z pracownikami	196,34	0,00	196,34
<b>RAZEM</b>	<b>Razem zobowiązania wobec pracowników</b>	<b>196,34</b>	<b>0,00</b>	<b>196,34</b>
240	Pozostałe rozrachunki	1 853 830,80	0,00	1 853 830,80
	w tym kredyt inwestycyjny	1 800 000,00	0,00	1 800 000,00
	pozostałe	53 830,80	0,00	53 830,80
205	Rozrachunki z tytułu ZFSS	0,00	0,00	0,00
	<b>ZOBOWIĄZANIA OGÓLEM</b>	<b>3 270 458,79</b>	<b>434,85</b>	<b>3 270 023,94</b>

Wykorzystanie kredytu inwestycyjnego w Banku Millennium SA - Umowa nr 1615/10/406/04 z dnia 29.09.2010r.

Lp.	Nr faktury	Nazwa firmy	Przedmiot kredytowania	kwota z kredytu	data zapłaty	udział własny	razem kwota wydatku
1.	VAT/SN/000126	Gefinge Poland Sp. z o.o.	Kompleksowe wyposażenie Sterylizatorni	301 151,57 zł	26.01.2011r.	478 846,39 zł	779 997,96 zł
2.	557/01/2011	LINEA TRADE	dozowniki	9 559,16 zł	17.02.2011r.	17 976,60 zł	27 535,76 zł
3.	FV/04/000011/2011	UNITECHNIKA SA	3 szt. Myjni dezynfektor TOPLINE 20	29 174,95 zł	21.02.2011r.	44 616,50 zł	73 791,45 zł
4.	66/01/2011	TECH-MED. Sp. z o.o.	10 stanowisk do pielęgnacji niemowląt AGATKA	10 597,30 zł	24.02.2011r.	16 206,18 zł	26 803,48 zł
5.	67/01/2011	TECH-MED. Sp. z o.o.	30 szt. wózków	10 277,89 zł	24.02.2011r.	19 328,21 zł	29 606,10 zł
6.	11-FVS/0039	KONKRET Dagmara Fik, Marcin Mazurkiewicz	4 stoły zabiegowo-opatrunkowe	37 558,92 zł	14.03.2011r.	57 437,88 zł	94 996,80 zł
7.	F. 320000532/11	MERIDA Sp. z o.o.	kosze, uchwyty, wieszaki, pojemniki	16 530,22 zł	17.03.2011r.	31 086,11 zł	47 616,33 zł
8.	FAS/63/2011	MEDIPLUS Sprzęt Medyczny Krzysztof Wypych	wózek przysznicowy i wanna porodowa	20 050,43 zł	24.03.2011r.	30 662,59 zł	50 713,02 zł
9.	FS 00006/DOL/2011	TEHAND	Kompleksowe wyposażenie Sali operacyjnej	846 103,66 zł	29.03.2011r.	1 811 368,76 zł	2 657 472,42 zł
10.	F. 0200/11	ERES MEDICAL Zbigniew Lubas	stół zabiegowy, 4 lampy zabiegowe diodowe i 3 lampy zabiegowe operacyjne	44 119,38 zł	05.04.2011r.	67 470,62 zł	111 590,00 zł
11.	F 1522364/08	COVIDIEN Polska Sp. z o.o.	respirator	35 974,75 zł	05.04.2011r.	55 015,25 zł	90 990,00 zł
12.	F 1357/2011	RAM Spółka Jawna J. Warniak, R. Mania	wyposażenie serwerowni	8 224,13 zł	06.04.2011r.	15 465,99 zł	23 690,12 zł
13.	FS 00029/WA/03/2011	TEHAND Sp. z o.o.	6 kolumn elektromedycznych i lampa bezcieniowa	30 562,95 zł	14.04.2011r.	48 089,13 zł	78 652,08 zł
14.	FS 00006/DOL/2011	TEHAND Sp. z o.o.	Kompleksowe wyposażenie Sali operacyjnej	295 274,71 zł	15.04.2011r.	- zł	295 274,71 zł





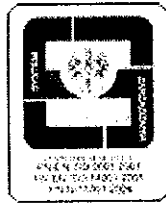
F. 0449/11/SP	ERES MEDICAL Sp. z o.o.	Sprzęt medyczny i in. - resuscytatory, kozetki, lampy bakteriobójcze, laryngoskopy, negatoskopy, parawany, pompy infuz., pompy objętościowe, reduktory tlenowe, stacje i statywy do pomp, ssaki, taborety med..., wagi noworod., wózki inwalidzkie, wózki do przewoż. chorych, stanowisko do pobierania krwi, stopnie do stołu zabieg.	- zł	20.06.2011r.	137 653,26 zł	137 653,26 zł
28.	F.VAT 5/2011/07/05 Emergency Medical System Poland Sp. z o.o.	Fotel do badań ginekologicznych, Diafanoskop, Myjnia chirurgiczna, Taborety, wózek do przewożenia zwłok, wózek do przewożenia chorych	- zł	20.06.2011r.	38 307,39 zł	38 307,39 zł
29.	Emergency Medical System Poland Sp. z o.o.	Lampa operacyjna LED	- zł	28.06.2011r.	37 832,04 zł	37 832,04 zł
30.	F.VAT 6/2011/07/05 ERES MEDICAL Sp. z o.o.	Laryngoskop	- zł	04.07.2011r.	2 227,00 zł	2 227,00 zł
31.						
SUMA			2 000 000,00 zł		3 512 503,34 zł	5 512 503,34 zł

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
SP ZOZ w Sulichowie  
mgr Anna Wardęga

01.08.2011r.

OK  
Samodzielnego Publicznego  
Zakładu Opieki Zdrowotnej  
w Sulichowie

mgr Beata Kuciń



Szpital Rehabilitacyjno – Leczniczy dla Dzieci SP ZOZ w Wojnowie

Wojnowo 7a 66-120 Kargowa woj. lubuskie

tel./fax (068) 3525023 adres e-mail : [spzozww@poczta.onet.pl](mailto:spzozww@poczta.onet.pl)

NIP 923-14-93-651 Regon 970742638 KRS 0000030078

konto bankowe 08 1090 1580 0000 0001 1002 0412

Wojnowo, 2011-07-13

**Starosta Zielonogórski  
ul.Podgórna5  
65 – 057 Zielona Góra**

**INFORMACJA O PRZEBIEGU WYKONANIA PLANU FINANSOWEGO  
O PRZYCHODACH I KOSZTACH  
SZPITALA REHABILITACYJNO – LECZNICZEGO DLA DZIECI  
SAMODZIELNEGO PUBLICZNEGO ZAKŁADU OPIEKI ZDROWOTNEJ  
W WOJNOWIE ZA I PÓŁROCZE 2011**

Szpital Rehabilitacyjno – Leczniczy dla Dzieci SP ZOZ w Wojnowie planuje przyjęcie na leczenie i rehabilitację w 2011 roku około 750 dzieci.

Na rok 2011 zawarliśmy kontrakt z Lubuskim Oddziałem Wojewódzkim Narodowego Funduszu Zdrowia w Zielonej Górze na kwotę 1704975,- w dniu 25 listopada 2010.

W AOS w dniu 22 grudnia 2010 r. Zawarliśmy kontrakt na okres 01-06.2011 w Poradni Pulmonologicznej na 2978 pkt., co stanowi kwotę 27993,20 zł i w Poradni Alergologicznej na 1000 pkt o wartości 8400 zł. Kontrakt został przedłużony na II półrocze w takiej samej

wysokości. Ogólna wartość kontraktu za sześć miesięcy wynosi 36393,20. Kontrakt w AOS utrzymuje się na poziomie roku ubiegłego W/ w kontrakt zostanie przedłużony na II półrocze w zbliżonych wartościach..

W 2011 roku planujemy zorganizować 16 turnusów rehabilitacyjnych 21 dniowych.

## PLANOWANE PRZYCHODY

L.p.	Planowane przychody	Plan	Wykonanie	% wykonania
1.	N F Z	1 777761,40	680377,-	38,27
2.	NFZ – nadwykonanie za 2010	93964,10	93964,10	100
3.	Przychody operacyjne	250000,-	134484,01	53,79
4.	Przychody finansowe	5000,-	1383,26	27,66
5.	<b>Ogółem przychody</b>	<b>2576725,50</b>	<b>910208,37</b>	<b>35,32</b>

Narodowy Fundusz Zdrowia za wykonane usługi medyczne	774341,10
Przychody finansowe to odsetki bankowe w kwocie	1383,26
Przychody operacyjne :	
- dobrowolne wpłaty, wpłaty rodziców	54095,-
- odpłatność za media	14621,49
- odpłatność za wyżywienie	6233,52
- ISTE – meble tapicerowane	48300,-
- Program Familiada - sprzęt AGD	3595,69
- pozostałe (pozostałe wpłaty , przychód z ogrodu)	7638,31

## PLAN FINANSOWY NA 2011 ROK WG RODZAJÓW KOSZTÓW I ICH WYKONANIE ZA OKRES 01.01.2011 – 30.06.2011

L.p.	Planowane koszty	Plan	Wykonanie	% wykonania
1.	Wynagrodzenie	1250000,00	618362,67	49,47
2.	Delegacje szkolenia	3000,00	1219,00	40,63
3.	Żywnienie dzieci	150000,00	61314,17	40,88
4.	Leki środki opatrunkowe	23000,00	10476,58	45,55
5.	Gaz energia	120000,00	75521,37	62,93
6.	Usługi materialne	75000,00	27045,91	36,06
7.	Materiały i przedmioty nietrwałe	150000,00	119003,66	79,34
8.	Transport	6000,00	2164,74	36,08
9.	Amortyzacja	80000,00	38675,18	48,34
10.	Składki ZUS	190000,00	90779,85	47,78
11.	Odpis na ZFŚS	43012,00	32260,46	75,00
12.	Pozostałe koszty	50000,00	6406,68	12,81
	<b>PODSUMOWANIE</b>	<b>2,140012,00</b>	<b>1083230,27</b>	<b>50,62</b>

Stan zobowiązań na koniec CZERWCA 2011 r:	
Zobowiązania wobec dostawców	4648,-
Zobowiązania wobec budżetu państwa	40167,-
<u>Szpital nie posiada zobowiązań wymagalnych.</u>	
Stan należności	
(od NFZ) – za usługi medyczne	3187,-
pozostałe	2161,69 -

Wszystkie należności regulowane są na bieżąco.

Informacja finansowa za okres od 01.01.2011 – 31.06.2011 wskazuje wynik finansowy ujemny w kwocie 173.021,90,- zł. Stan wyniku finansowego jest spowodowany sposobem rozliczania się LOW NFZ (pobyt na przestrzeni miesięcy rozliczony może być dopiero po zakończonej hospitalizacji) oraz ułożeniem turnusów rehabilitacyjnych. Nie wykonanie kontraktu do 6/12 z LOW NFZ w Zielonej Górze spowodowane jest występującą sezonowością w świadczeniu usług zdrowotnych dla dzieci z zakresu rehabilitacji. Dużo skierowań oczekuje na leczenie w miesiącach wiosenno – letnich. Związane jest to z ogromnym nasileniem chorób alergicznych.

Umowa z LOW NFZ w Zielonej Górze rozliczana jest zawsze do pełnej wartości kontraktu w skali roku.

**Zadania zrealizowane  
przez Szpital Rehabilitacyjno – Leczniczy dla Dzieci SP ZOZ w Wojnowie  
w okresie od 01.01.2011 do 30.06.2011**

1. Dzięki środkom finansowy przekazanych przez Powiat Zielonogórski zakończone zostało zadanie **Termomodernizacji budynku szpitala w zakresie wymiany 106 okien za łączną kwotę 194.431,55 zł.** Wymienione zostały również drzwi zewnętrzne od frontu i od jeziora za kwotę 12.209,71 zł. Termomodernizacja w tym zakresie przyniosła już widoczne oszczędności na zużyciu gazu w wysokości ponad 10.000 zł w miesiącach styczeń – luty 2011 w stosunku do tego samego okresu roku ubiegłego, przy czym panowały porównywalne warunki pogodowe.
2. Założone zostały podliczniki prądu w kuchni, pralni i w oddziale oraz wprowadzona nowa korzystniejsza taryfa na zużycie prądu elektrycznego. Praca oddziału została tak zorganizowana, aby koncentracja zużycia prądu przypadła w godzinach poza szczytem /godziny szczytu 8.00-11.00/. Mamy nadzieję, że taka organizacja pracy przyniesie dalsze oszczędności.
3. **Zakupione zostały z własnych środków 3 nowe stanowiska komputerowe wraz z pełnym oprogramowaniem finansowo – księgowo – magazynowym za kwotę około 16.000 zł** i począwszy od 01.01.2011 r. księgowość prowadzona jest w formie z informatyzowanej.
4. Dzięki środkom finansowym przekazanych przez Powiat Zielonogórski zrealizowane zostało zadanie **Remont i modernizacja przepompowni ścieków za kwotę 14.000,72 zł.** Stan techniczny przepompowni ścieków przed remontem groził awarią mogącą pociągnąć za sobą ingerencję ścieków w środowisko i pobliskie jezioro. Dzięki zaangażowaniu organu założycielskiego –

Powiatu Zielonogórskiego stan techniczny przepompowni ścieków jest dobry.

5. Szpital Rehabilitacyjno – Leczniczy dla Dzieci SP ZOZ w Wojnowie pozyskał od darczyńcy nowe meble skórzane przekazane na wyposażenie pałacu /kanapy, fotele, sofy, narożniki, zestawy wypoczynkowe wraz z poduszkami skózanymi, zagłówkami – łącznie 15 szt./ za szacowaną cenę około 50.000 zł. ✓
6. We własnym zakresie, sposobem gospodarczym odmalowane zostały pomieszczenia kuchni.
7. Dzięki środkom finansowym przekazanym przez Powiat Zielonogórski – 10.000 zł wyremontowaliśmy łazienkę służącą dla matek, opiekunów przebywających na turnusach rehabilitacyjnych z dziećmi, dyżurkę lekarską wraz z łazienką. Z pozostałych oszczędności na materiałach wyremontowaliśmy również mieszkanie przeznaczone dla matek z dziećmi /2 pokoje, aneks kuchenny, łazienka przedpokój/. Zadanie wykonali pracownicy gospodarczy naszego szpitala.
8. Uporządkowany został teren wokół pałacu. Wszyscy pracownicy szpitala uczestniczyli w porządkowaniu terenu /grabienie liści, porządkowanie dróg komunikacyjnych/.
9. Wykonany został przegląd techniczny placu zabaw, uzupełnione zostały uszkodzenia, planujemy malowanie przedmiotów metalowych na placu zabaw oraz ławek w okresie wiosennym.
10. Wykonane zostało czyszczenie wszystkich rynien na budynkach gospodarczych oraz uzupełnione zostały ubytki.
11. Miłym akcentem świątecznym był udział małych pacjentów ze Szkoły przy Szpitalu w Wojnowie w teleturnieju FAMILIADA. Emisja odcinka odbyła się w drugi dzień Świąt Wielkanocnych.
12. Zakupiliśmy sprzęt medyczny i rehabilitacyjny w postaci (tabela poniżej):

L.p.	Nazwa sprzętu rehabilitacyjnego, medycznego	Ilość szt.
1.	Lampa bakteriobójcza na kółkach	1
2.	Negatoskop (podstawowy)	1
3.	Wózek inwalidzki - klasyczny (do transportu dzieci do 15 lat)	1
4.	Frida (oczyszczanie nosa)	3
5.	Piłka fi 65	1
6.	Piłka fi 45	1
7.	Nebulizator z maseczką "Sidestream Philips Respiranies" z małą maską	10
8.	Nebulizator z maseczką "Sidestream Philips Respiranies" z dużą maską	10
9.	Siedzonko "TERSO" habys	1
10.	Kule rehabilitacyjne - małe	1
11.	Kule rehabilitacyjne - duże	1
12.	Urządzenie do rehabilitacji Threshold PEP HS735EU	15
13.	Urządzenie do rehabilitacji oddechu trener Pulmo-Gain CA-MI	15
14.	Spirometr trener oddechu CliniFlo DHD	15
15.	ACAPELLA Przyrząd do rehabilitacji i terapii oscylacyjnym dodatnim ciśnieniem wydechowym PEP	10
16.	Lampa Sollux LUMINA	1
17.	Inhalatory Pari Master	2

18.	Kliny rehabilitacyjne o wymiarach 20x15x10; 20x25x10; 30x40x12; 80x60x40; x100x80x30	5
19.	Wałki rehabilitacyjne o wymiarach 12x60; 18x60; 25x100; 30x100; 60x50	5
20.	Materac do magnetostymulacji Viofor de Lux – materac 3-sekcyjny (materac bez sterowników)	1
21.	Materace rehabilitacyjne do łóżka rehabilitacyjnego G-Taurus o wym. 200cm x90cm	3

**Srodki finansowe w wysokości 19.000 zł przekazane zostały przez darczyńcę.**

Z wielką radością informuję Szanownych Państwa o przyznaniu przez Marszałka Województwa Lubuskiego dofinansowania w wysokości 149.999 zł do zadania **"TERMOMODERNIZACJA BUDYNKU SZPITALA W WOJNOWIE - WYMIANA CZĘŚCI DACHU ORAZ 2 SZT. DRZWI ZEWNĘTRZNYCH OD STRONY FRONTOWEJ I OD STRONY JEZIORA I PRZEBUDOWA POMIESZCZEŃ SANITARNYCH DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH"**.

Jest to ogromna szansa dla zabytkowego pałacu w Wojnowie na trwałe zabezpieczenie dachu przed działaniem czynników atmosferycznych oraz dalsze oszczędności. W zakresie remontu pomieszczeń sanitarnych planujemy instalację dodatkowych pryszniców, remont łazienek oraz dostosowanie pomieszczeń dla osób niepełnosprawnych. Realizacja zadania związana jest z Programem dostosowania pomieszczeń do wymogów rozporządzenia Ministra Zdrowia w sprawie wymagań jakim powinny odpowiadać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia zakładów opieki zdrowotnej.

**Łączymy wyrazy szacunku**

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*mgr Ewa Górna*

DYREKTOR

*mgr Joanna Maciąg*

SZPITAL REHABILITACYJNO-LECZNICZY  
dla DZIECI  
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
w WOJNOWIE  
66-120 Kargowa, WOJNOWO 7A  
NIP 923-149-36-51 REGON 970742638  
tel./fax 068 352 50 23

## INFORMACJA

### z wykonania planu finansowego za I półrocze 2011 roku

	PLAN	WYKONANIE
<b>PRZYCHODY - ogółem</b>	<b>677.000,-</b>	<b>358.798,90 -</b>
1. Dotacja podmiotowa	602.000,-	301.002,00
2. Przychody własne	75.000,-	57.796,90
w tym: wpływy ze sprzedaży biletów, lekcji muzealnych, nadzorów archeologicznych, magazynowania zabytków		
<b>ROZCHODY – ogółem</b>	<b>677.000,-</b>	<b>338.459,74</b>
1. Wynagrodzenia osob. i od prac zleconych	462.000,-	219.036,09
2. Pochodne od wynagr.(skł.zus,f.pracy,odpis na fśś)	97.800,-	50.891,54
3. Zużycie materiałów i energii	78.700,-	58.142,77
4. Usługi obce	25.500,-	8.526,97
5. Pozostałe koszty	13.000,-	1.862,37

Stan należności na dzień 30.06.2011 – 850,- w tym wymagalne – 0

Stan zobowiązań na dzień 30.06.2011 – 0 w tym wymagalne - 0

Stan rachunku bankowego na dzień 30.06.2011 – 81.537,51

Stan gotówki w kasie na dzień 30.06.2011 – 995,48

W przedmiocie dokonanych umorzeń i ulg informacja jest negatywna.

Sporządziła: Maria Łopuch

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*Maria Łopuch*

DYREKTOR

*Włodzimierz Rebelacki*

**Informacja z wykonania planu finansowego  
za I półrocze 2011 roku – część opisowa**

Otrzymano dotacje podmiotową w wysokości	- 301.002,-
która została przeznaczona na :	
- wynagrodzenia, składka ZUS, fundusz pracy, odpis na fundusz socjalny	- 268.677,63
- wynagrodzenie z tytułu prac zleconych	- 1.250,00
- wydatki rzeczowe – zakup węgla	- 31.074,37

Wypracowano dochody własne w wysokości 57.796,90 zł, które zostały przeznaczone na bieżące wydatki związane z utrzymaniem i działalnością muzeum: ( energia, paliwo, materiały biurowe, środki czystości, usługi telekomunikacyjne, pocztowe, transportowe, monitoring i konserwacja p.poż., delegacje służbowe ).

W okresie sprawozdawczym nie poniesiono żadnych wydatków remontowych ani inwestycyjnych.

Sporządziła: Maria Łopuch

DYREKTOR  
  
mgr Włodzimierz Rebelski



## SPRAWOZDANIE z działalności Lubuskiego Muzeum Wojskowego w I połowie 2011 r.

---

Działalność LMW w I połowie br. zdeterminowana została wysokością dotacji podmiotowej wynoszącą 650 000 zł (czwarty rok z rzędu, czyli reaktywnie malejącą, przy wzrastających kosztach materiałów, usług i zobowiązań). Stąd też w br. miesięcznie po wypłaceniu poborów z pochodnymi oraz opłaceniu ochraniającej Muzeum firmy LEXPAS, na działalność i utrzymanie z dotacji podmiotowej pozostaje nam 1 000 zł. Stąd też bieżące utrzymanie i działalność Muzeum finansowa jest z dochodów własnych (generalnie obsługa zwiedzających) jak też dzięki pomocy rzeczowej życzliwych sponsorów.

W związku z powyższym zadania statutowe Muzeum realizowane były w zakresie posiadanych możliwości. Dzięki życzliwości i pomocy zaprzyjaźnionych instytucji, firm oraz wojska udało się zrealizować:

- pozyskiwać miesięcznie od Firmy „Annaberg-Transpol” 40 l oleju napędowego do samochodów służbowych
- dokonać bezkosztowo przez żołnierzy Batalionu Saperów z Krosna Odrz. oczyszczania parkowego stawu i cieku wodnego
- zgromadzić na zrealizowanie obchodów Międzynarodowego Dnia Muzeów 18 maja br. (w tym organizację 3 wystaw okolicznościowych)
- bezpłatne formalne pozyskanie poprzez struktury MON zespołu wyrzutni rakiet p. lot. KRUG tj. wyrzutni na podwoziu czołgowym oraz radaru na podwoziu czołgowym
- bezpłatne ozdobienie okien siedziby Muzeum kwiatami przez Ogrodnictwo Beaty Nowackiej z Wilkanowa

W zakresie działalności merytorycznej LMW zrealizowało:

### I. W zakresie obsługi zwiedzających

- w okresie od stycznia do końca czerwca Muzeum zwiedziło 7 689 osób, w tym w grupach zorganizowanych 2 874, indywidualnych 4 815

### II. W zakresie działalności wystawienniczej Muzeum zrealizowało-udostępniło zwiedzającym następujące ekspozycje stałe:

- „Wojska Polskie 1914-1945” (z immanentną, jedyną w polskim muzealnictwie częścią pt. „Polskie kobiety żołnierze”)
  - „Dawna broń” (z Galerią Autorską art. malarza Agaty Buchalik – Drzyzgi)
  - „Gabinet myśliwski”
  - „Wojsko Polskie po 1945 r.”
  - Plenerowa ekspozycja ciężkiego sprzętu wojskowego i lotnictwa
  - Skansen Fortyfikacyjny
  - Pawilonowa ekspozycja ciężkiego sprzętu wojskowego i lotnictwa
- oraz czasowe wystawy okolicznościowe:
- Grunwald – 1410-2010 (do kwietnia włącznie)
  - Drzonów w dawnej fotografii
  - 8 maja 1945. Koniec wojny – Pro Memoriam (do kwietnia włącznie)
  - Polonia Militaris w medalach ze zbiorów LMW (do kwietnia włącznie)
  - Lubuskie Muzeum Wojskowe 1985-2010 (do kwietnia włącznie)
  - Niemieckie aparaty fotograficzne ze zbiorów Jacka Ulińskiego (od maja)
  - Wrzesień 1939 w oczach wroga (niemieckie fotogramy operatorów frontowych), od maja
  - LMW – nabytki z ostatnich lat (od maja)

W I połowie roku Muzeum partycypowało swoimi muzealiami na wystawach w n/w muzeach i imprezach:

- Muzeum Alianckich Jeńców w Żaganiu, wystawa lotnictwa z okazji rocznicy Wielkiej ucieczki (kwiecień)
- Muzeum Miejskie w Wałczu, wystawa lotnictwa (kwiecień)
- Muzeum Lubuskie w Gorzowie Wlkp., wystawa poświęcona 210 rocznicy ogłoszenia Konstytucji 3 Maja (maj-czerwiec)
- Muzeum Etnograficzne w Ochli (wystawa poświęcona Powstaniu Wielkopolskiemu) – od czerwca
- Dni Województwa Lubuskiego, Lubuskie Militarnie, wystawa obiektów ze zbiorów Muzeum (30 czerwca) i uczestnictwo w I-ym dniu imprezy w tym, w ramach „Spotkania z ekspertami” na zamku łagowskim wykład dr. W. Kwaśniewicza o zbiorach i działalności LMW
- Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna z Z. Górze, wystawa szabel ze zbiorów LMW z okazji wykładu W. Kwaśniewicza „Opowieści o szabli” (10 maja)

Do ważnych wydarzeń w LMW w I połowie br. zaliczyć należy:

- 15 kwietnia odwiedziny dzieci gen. S. Buka, (który zginął 10 kwietnia 2010 r. pod Smoleńskiem (były gośćmi dywizji żagańskiej)
- 18 maja, obchody Międzynarodowego Dnia Muzeów, wernisaż okolicznościowych wystaw i spotkanie z oficjalnymi gośćmi
- 24 czerwca, odwiedziny uczestników ogólnopolskiego Rajdu Subaru (433 osoby z całej Polski)

W zakresie powiększania zbiorów:

- ze względu na złą sytuację finansową, LMW nie dokonało w I połowie żadnych zakupów muzealiów, a zbiory powiększyły się o:
- pistolet Parabellum Lubel wz. 1908. przekaz Policji z Zielonej Góry

W zakresie prowadzenia prac remontowo-konserwatorskich przy obiektach na ekspozycji plenerowej i Skansenu Fortyfikacyjnego zrealizowano:

- dokonano mycia zespołu broni morskiej
- dokonano mycia samolotów i sprzętu saperskiego
- dokonano mycia armat w ciągu artyleryjskim
- prowadzono prace remontowe przy silniku jeźdźnego samochodu pancernego BTR-152
- dokonano ropowania obiektów sprzętu wojskowego w pawilonie ekspozycyjnym
- przeprowadzono prace naprawcze przy konstrukcji drewniano-ziemnej Skansenu Fortyfikacyjnego
- dokonano prac konserwatorskich przy lufie ciężkiej niem. haubicy połowej S HF 18
- dokonano naprawy poszycia saperskiego transportera gaśnicowego PTG (K-61)
- rozpoczęto działania przy naprawie konstrukcji i pokrycia zadaszania nad samolotem myśliwskim Jak-11
- kontynuowano prace konserwatorskie przy samochodzie ZIL
- przygotowano stanowiska do ustawienia w przestrzeni plenerowej wyrzutni ZP24MI rakiet p. lot. KRUG oraz radaru SNR Is32MI (na podwoziach czołgowych)

W zakresie merytorycznego opracowania muzealiów (tj. wpisy do Księgi Inwentarzowej, Księgi Wpływów, zakładania kart katalogowych ze zdjęciami obiektów) opracowano 27 obiektów, wykonano 9 tablic opisowych przy eksponatach (na ekspozycji plenerowej i w pawilonie ekspozycyjnym).

W ramach popularyzacji i promocji zbiorów i działalności LMW spowodowano publikacje w n/w gazetach:

- „Gazeta Lubuska”
- „Gazeta Wyborcza”
- „Technika Wojskowa. Historia”
- „Wasz dzień po dniu” (Grodzisk Wlkp.)

- „Powiaty – Gminy” (Grodzisk Wlkp.)
- „Dzień Wolsztyński”

Dyrektor LMW wziął udział w n/w działaniach popularyzujących Muzeum jako instytucję kultury Powiatu Zielonogórskiego:

- 14 luty – wystąpienie pod Pomnikiem Bohaterów z okazji Dnia Pioniera Zielonej Góry
- 28 luty – udział w audycji red. R. Szury z Radia Zachód o LMW
- 16 marzec – udział w audycji Radia Plus o LMW
- 19 czerwca – udział w audycji Radia Zachód o LMW
- 29 czerwca udział w audycji-wywiadzie TVP Gorzów Wlkp. w LMW o dyrektorze LMW w cyklu „Lubuszenie”
- 30 czerwca wzmiankowany powyżej udział LMW w obchodach „Lubuskie Militarie” w ramach Dni Województwa Lubuskiego

Promocja i reklama działalności LMW prowadzona jest na bieżąco na stronie internetowej [lmwdrzonow@xl.wp.pl](mailto:lmwdrzonow@xl.wp.pl), w gablocie muzealnej, z okazji obchodów Międzynarodowego Dnia Muzealników realizowana była w autobusach MZK na terenie Zielonej Góry oraz PKS na terenie województwa

DYREKTOR

*dr Włodzimierz Kwóśniewicz*

## PLAN DZIAŁALNOŚCI LUBUSKIEGO MUZEUM WOJSKOWEGO NA 2011 ROK

PRZYCHODY	WARTOŚĆ
1 Dotacja podmiotowa	650 000
2 Przychody z dostawa i usług	90 000
w tym:	
sprzedaz biletów	85 000
3 Przychody pozostałe	45 000
w tym:	
z reklam/sponsorzy	25 000
organizacja imprez	20 000
5 Zadania majątkowe	635 526
1.remont dachu	626 526
2.wymiana telefonów	9 000
<b>RAZEM PRZYCHODY</b>	<b>1 420 526</b>
WYDATKI	WARTOŚĆ
<b>FUNDUSZ PŁAC</b>	<b>583 000</b>
w tym:	
wynagrodzenia	485 000
pochodne od wynagr,	85 000
nagrody jubileuszowe	3 000
umowy zlec, i o dzieło	10 000
<b>ZAKUP MATERIAŁÓW</b>	<b>47 000</b>
w tym:	
zakup opału / 40 ton	25 000
zakup mater. Do konserwacji	5 000
zakup mater, biurowych,śr, czystości	3 000
zakup paliwa do sam. służbowych	7 000
wydatki związane z zatr, skazanych	7 000
pozostałe materiały	0
<b>ZAKUP ENERGII</b>	<b>23 000</b>
w tym:	
energia elektryczna wg.f-tur	15 000
zużycie wody i scieków wg.f-tur	3 000
<b>ZAKUP USŁUG</b>	<b>16 139</b>
w tym:	
usługi remontowe i koserwacyjne	2 000

usługi telekomunikacyjne	7 000
usługi biurowe, informat, pocztowe, itp.,	2 000
usługi reprezentacji, promocji i reklamy LMW	1 000
wywóz nieczystości	2 000
pozostałe usługi	2 139
<b>PODRÓŻE SŁUŻBOWE</b>	<b>1 000</b>
w tym:	
krajowe podróże	1 000
zagraniczne podróże	
<b>USŁUGI OCHRONY MIENIA</b>	<b>97 000</b>
w tym:	
ochrona całodobowa	90 000
monitoring	7 000
<b>ZAKŁADOWY FUNDUSZ ŚW.SOCJALNYCH</b>	<b>15 862</b>
<b>ZADANIA STATUTOWE</b>	<b>2 000</b>
w tym;	
zakup muzealiów, dzieł sztuki, książek	1 500
aranżacje wystaw , wydawnictwa	500
organizacja Europejskiej Nocy Muzeów- 7 edycja	0
obchody 220rocznicy Konstytucji 3 maja	0
festyn " Wszyscy razem"	0
festyn "Dzień Dziecka "	0
Dni Zielonej Góray- Winobranie 2011	0
<b>ZADANIA MAJĄTKOWE</b>	<b>635 526</b>
<b>RAZEM</b>	<b>1 420 526</b>

Drzonów 05-05-2011

sporządziła K Kollataj

UCHWAŁA R.P NR VII /49/11 Z 28-04-2011

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*mgr Krystyna Kollataj*

zaakceptował.....

DYREKTOR

*dr Włodzimierz Kwaśniewicz*

**INFORMACJA O PRZEBIEGU WYKONANIA PLANU FINANSOWEGO  
 LUBUSKIEGO MUZEUM WOJSKOWEGO W ZIELONEJ GÓRZE Z/S W  
 DRZONOWIE na dzień 30 czerwca 2011**

DZIAŁ 921 – kultura i ochrona dziedzictwa narodowego  
 ROZDZIAŁ 92118 - Muzea  
 PARAGRAF 255 – dotacja podmiotowa dla instytucji kultury  
 083 – wpływy z usług

**PLAN I WYKONANIE wg POSZCZEGÓLNYCH ŹRÓDEŁ**

WYSZCZEGÓLNIENIE PRZYCHODÓW	PLAN	WYKONANIE
Dostawy i usługi Sprzedaż biletów	90 000,00	38 635,12
Reklama i organizacja imprez oraz wystaw i inne	45 000,00	24 074,72
Dotacja podmiotowa	650 000,00	344 002,00
Dotacja celowa na wymine linii telefonicznej	9 000,00	8 995,83
Remont dachu i okien	626 526,00	0,00
<b>RAZEM</b>	<b>1 420 526,00</b>	<b>415 707,67</b>

1. przychody z dostaw i usług - na nie składają się sprzedaż biletów wstępu do Muzeum, organizacja ogniska, przewodnik oraz sprzedaż pamiątek , lodów, napojów i słodyczy **plan wykonany na 30,06,11- 38 635,12**
2. reklama i organizacja imprez oraz wystaw – reklama polegająca na umieszczeniu na terenie muzeum tablic reklamowych z wizerunkiem i logiem firmy promujących ich działalność i produkty ) stosowne umowy oraz organizacja dla instytucji i zakładów pracy imprez typu spotkania integracyjne wraz z wyżywieniem i obsługą wg. zleceń **plan wykonany na 30,06,11 – 20 219,04 zł**
3. pozostałe przychody , na które składają się prowizje bankowe – 396,98
4. dotacja podmiotowa na działalność bieżącą ustalona Uchwałą Rady Powiatu - plan ustalony na kwotę **650 000 zł** wy- wykonanie **344 002,00 zł**
5. Dotacja celowa na sfinansowanie zakupu i wymiany centrali telefonicznej w muzeum na kwotę **9 000,00 zł** – umowa pomiędzy Powiatem Zielonogórskim a Muzeum. Zadanie wykonane i rozliczone w terminie na kwotę **8 995,83 zł**, po rozliczeniu zwrot niewykorzystanej kwoty 4,17 zł na r-k Powiatu Zielonogórskiego.
6. refundacja wynagrodzeń przez U.Pracy - dla jednego pracownika 600zł + pochodne na pracownika – ( prace interwencyjne) na kwotę **3 458,70 zł**

**PLAN I WYKONANIE KOSZTÓW WG. UKŁADU RODZAJOWEGO**  
**na dzień 30 czerwca 2011r**

WYSZCZEGÓLNIENIE WYDATKÓW	PLAN	WYKONANIE
Wynagrodzenia		
W tym zlec, i o dzieło	498 000,00	226 463,60
Pochodne od wynagrodzeń	85 000,00	38 173,12
Materiały do konserwacji	5 000,00	2 332,30
Materiały pozostałe	42 000,00	32 627,07
Zakup energii i wody	23 000,00	11 616,86
Usługi remontowe	2 000,00	1 830,18
Ochrona mienia -monitoring	97 000,00	42 022,37
Usługi pozostałe	12 000,00	11 080,96
Odpis na ZFSS	15 862,00	12 000,00
Podróże służbowe	1 000,00	247,74
Organizacja wystaw i reprezentacja- zadania statutowe	2 000,00	1 919,78
Pozostałe koszty i opłaty	2 138,00	2 017,16
Projekt Rewitalizacja budynku LMW w Drzonowie	626 526,00	0,00
Zakup i wymiana centrali w LMW w Drzonowie	9 000,00	8 995,83
<b>RAZEM</b>	<b>1 420 526,00</b>	<b>391 326,97</b>



## Wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń

W pozycji wynagrodzenia osobowe ,

- osobowy fundusz płac , nagrody jubileuszowe- wykonano :221 063,60 zł
- umowy zlecenia wykonano 5 400,00 zł
- pochodne od wynagrodzeń 38 173,12 zł

## Pozostałe istotne wydatki w okresie sprawozdawczym

- usługi ochrony mienia i monitoring wg. umowy Lexpas Poznań, Hertz Zielona Góra
- usługi pozostałe takie jak; telekomunikacyjne usługi informatyczne, wywóz nieczystości i śmieci, pocztowe itp.
- koszty energii elektrycznej oraz wody.
- materiały do bieżących napraw i konserwacji
- pozostałe materiały takie jak: paliwo do dwóch samochodów służbowych , oraz kosiarek ( 4 ha parku do koszenia )
- inne jak środki czystości oraz materiały biurowe itp.

**Środki pieniężne na dzień 30-06-2011rok - 74 985,18 zł**

- |                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| 1. środki na rachunku bankowym - | 63 166,08 zł |
| 2. środki /gotówka w kasie LMW - | 2 722,99 zł  |
| 3. środki na r-ku F. Socjalnego  | 9 096,11 zł  |

## Stan należności i zobowiązań wymagalnych

Należności na dzień 30-06-2011

- udzielone zaliczki stałe do rozliczenia 2 600,00 zł

w tym wymagalne 0,00

Zobowiązania na dzień 30-06-2011 20 412,50 zł

- z tyt. podatku dochodowego .od osób fiz. 2 564,00 zł
- z tyt.podatku VAT – 3 679,70 zł
- z tyt. ZUS za 06,2011 - 14 168,80 zł

w tym wymagalne 00 zł.

**Zakres i wartość udzielonych ulg umorzeń i odroczeń należności 0,00**

Muzeum składa informacje negatywną w zakresie udzielanych ulg, umorzeń i odroczeń . W okresie od 01,01,2011do 30,06,2011 Muzeum nie odroczyło i nie umorzyło oraz nie udzieliło ulg.

## II. Środki trwałe

Muzeum posiada następujące śr. trwałe

- Budynek Muzeum – pałac.
- Pawilon wystawowy
- Garaż
- Park 4 ha

Koszty związane z ich utrzymaniem jak: zakup energii elektrycznej, wody, wywóz ścieków i śmieci, ochrona mienia, monitoring, system p.poż, ogrzewanie itp. zostały wykazane w sprawozdaniu w tabeli kosztów

- Sam. os. Lanos Nr rej. ZNA 7337
- Sam. tow.- os. Volkswagen Nr rej. FZI 55LU
- Sam. towar.- os. FORD Nr rej. FZI 09545

Koszty związane z ich utrzymaniem jak; ubezpieczenie, przeglądy, zakup paliwa itp. zostały wykazane w sprawozdaniu w tabeli kosztów

## III. ZADANIA INWETYCYJNE

Przyznana dotacja celowa w kwocie 9000 zł została wykorzystana na sfinansowanie zakupu i wymiany centrali telefonicznej w Muzeum

W przedmiotowej sprawie dnia 9 marca 2011 została zawarta umowa pomiędzy Powiatem Zielonogórski a Lubuskim Muzeum Wojskowym z ustalonym terminem zakończenia zadania na dzień 31 marca 2011 r.

Zadanie inwestycyjne zostało zrealizowane i rozliczone w terminie na kwotę 8 995,83 zł, pozostała niewykorzystana kwota 4,17 zł Muzeum zwróciło na r-k Powiatu Zielonogórskiego

Uchwałą Nr VII/49/11 w Dziale 921 kultura i ochrona dziedzictwa narodowego, w rozdziale 92118 Muzea § 6229 dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych zwiększono o 23 477 zł środki na zadanie  
**REWITALIZACJA BUDYNKU LUBUSKIEGO MUZEUM WOJSKOWEGO W DRZONOWIE**

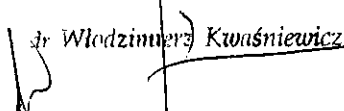
- REMONT DACHU PAŁACU
- WYMIANA OKIEN I DRZWI PAŁACU

Całkowity koszt zadania – 626 526 zł

Zadanie będzie realizowane w ramach Działania 313,322,323 -ODNOWA I ROZWÓJ WSI W 2012 ROKU.

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
  
mgr Krystyna Kołtář

DYREKTOR

  
dr Włodzimierz Kwaśniewicz

Drzonów 25.07.2011

span. K. Kołtář